



KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Havnegade 33
Postboks 371
6701 Esbjerg

Telefon 73 23 30 00
Telefax 72 29 30 30
www.kpmg.dk

J. & E. Technic ApS

Årsrapport 2012/13

CVR-nr. 67 25 79 28
830347 / CW

Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Selskabsoplysninger	4
Beretning	5
Årsregnskab 1. september - 31. august	6
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. september 2012 - 31. august 2013 for J. & E. Technic ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Bestyrelsen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. august 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. september 2012 - 31. august 2013.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Esbjerg, den 29. november 2013
Direktion:

Jørgen Juhl Poulsen

Bestyrelse:

Jørgen Juhl Poulsen
formand

Anna Elisabeth Poulsen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i J. & E. Technic ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for J. & E. Technic ApS for regnskabsåret 1. september 2012 - 31. august 2013. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Den udvidede gennemgang har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. august 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. september 2012 - 31. august 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte udvidede gennemgang af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Esbjerg, den 29. november 2013

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Henry Heiberg
statsaut. revisor

Kim A. Junk
statsaut. revisor

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger

J. & E. Technic ApS
D. Lauritzens Vej 12
Postboks 130
6700 Esbjerg

Telefon: 75 12 15 55
Telefax: 75 12 14 19

CVR-nr.: 67 25 79 28
Stiftet: 18. september 1981
Hjemstedskommune: Esbjerg
Regnskabsår: 1. september 2012 - 31. august 2013

Bestyrelse

Jørgen Juhl Poulsen (formand)
Anna Elisabeth Poulsen

Direktion

Jørgen Juhl Poulsen

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Havnegade 33
6700 Esbjerg

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes 29. november 2013 på selskabets adresse.
Dirigent: Jørgen Juhl Poulsen

Pengeinstitutter

Danske Bank
Spar Nord
Nordea Bank

Ledelsesberetning

Beretning

Virksomhedens hovedaktivitet

Selskabet driver time-charter-virksomhed, handel, rederidrift og finansieringsvirksomhed.

Udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets aktiviteter har i regnskabsåret udviklet sig tilfredsstillende i forhold til forventningerne til regnskabsåret. Ordinært resultat efter skat udgør 185 tkr. mod 296 tkr. i 2011/12.

Af selskabets balancesum på 3.138 tkr., udgør egenkapitalen 3.113 tkr. svarende til 99 %.

Resultatet og egenkapitalen vurderes som tilfredsstillende.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke fra balancedagen og frem til i dag indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Efter vores opfattelse indeholder årsrapporten alle nødvendige oplysninger til bedømmelse af resultatet af virksomhedens aktivitet for 2012/13 og den økonomiske stilling pr. 31. august 2013.

Årsregnskab 1. september - 31. august

Anvendt regnskabspraksis

Andre værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer, indregnet under omsætningsaktiver, måles til dagsværdi på balancedagen, svarende til børskurs.

Årsrapporten for J. & E. Technic ApS for 2012/13 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Der aflægges ikke koncernregnskab, idet bestemmelserne i Årsregnskabsloven § 110 anses for opfyldte.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Årsregnskab 1. september - 31. august

Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelse

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, administration m.v.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster indeholder renter, kursgevinster og tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte i egenkapitalen. For indeværende år er der anvendt en skattesats på 25 %.

Balance

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomhed måles til indre værdi ifølge seneste årsrapport.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering af tilgodehavender.

Årsregnskab 1. september - 31. august

Anvendt regnskabspraksis

Egenkapital - udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Årsregnskab 1. september - 31. august

Resultatopgørelse

	Note	2012/13	2011/12
			tkr.
Bruttoresultat		-18.888	-14
Indtægter af kapitalandele i dattervirksomhed	3	9.973	88
Finansielle indtægter		247.996	233
Finansielle omkostninger		-4	0
Ordinært resultat før skat		239.077	307
Skat af ordinært resultat	2	-54.300	-11
Årets resultat		184.777	296
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		184.777	296

Årsregnskab 1. september - 31. august

Balance

	Note	<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u> tkr.
AKTIVER			
Anlægsaktiver			
Finansielle anlægsaktiver	3		
Kapitalandele i dattervirksomhed		<u>641.238</u>	<u>631</u>
Anlægsaktiver i alt		<u>641.238</u>	<u>631</u>
Omsætningsaktiver			
Tilgodehavender			
Selskabsskat		0	68
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		0	100
Andre tilgodehavender		<u>14.426</u>	<u>14</u>
Tilgodehavender i alt		<u>14.426</u>	<u>182</u>
Værdipapirer	4	<u>1.309.637</u>	<u>1.366</u>
Likvide beholdninger		<u>1.172.796</u>	<u>762</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>2.496.859</u>	<u>2.310</u>
AKTIVER I ALT		<u><u>3.138.097</u></u>	<u><u>2.941</u></u>

Årsregnskab 1. september - 31. august

Balance

	Note	<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u>
			tkr.
PASSIVER			
Egenkapital	5		
Anpartskapital		200.000	200
Overført resultat		<u>2.912.877</u>	<u>2.728</u>
Egenkapital i alt		<u>3.112.877</u>	<u>2.928</u>
Gældsforpligtelser			
Kortfristede gældsforpligtelser			
Selskabsskat		8.732	0
Anden gæld		<u>16.488</u>	<u>13</u>
		<u>25.220</u>	<u>13</u>
PASSIVER I ALT		<u>3.138.097</u>	<u>2.941</u>
 Eventualforpligtelser - ingen			
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser - ingen			
Ejerforhold	6		

Årsregnskab 1. september - 31. august

Noter

1 Personaleomkostninger

Selskabet har ikke haft ansatte udover direktionen, der ikke modtager vederlag.

2 Skat af ordinært resultat

Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst

<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u>
	tkr.
<u>54.300</u>	<u>11</u>

3 Finansielle anlægsaktiver

	Kapital- andele i dattervirk- somhed
Kostpris 1. september 2012	<u>1.666.339</u>
Kostpris 31. august 2013	<u>1.666.339</u>
Reguleringer 1. september 2012	-1.035.074
Årets resultat	<u>9.973</u>
Reguleringer 31. august 2013	<u>-1.025.101</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. august 2013	<u>641.238</u>

Hovedtallene for virksomheden pr. 31. august 2013:

Navn og hjemsted	<u>Ejerandel</u>	<u>Selskabs- kapital</u>	<u>Egenkapital</u>	<u>Årets resultat</u>	<u>Regnskabs- mæssig værdi</u>
		tkr.	tkr.	tkr.	tkr.
Esbjerg Chartering ApS	100 %	200	<u>641</u>	<u>10</u>	<u>641</u>

Årsregnskab 1. september - 31. august

Noter

	<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u>
		tkr.
4 Værdipapirer		
Kostpris 1. september 2012	1.483.686	1.308
Årets tilgang	759.031	377
Årets afgang	-880.038	-201
Kostpris 31. august 2013	<u>1.362.679</u>	<u>1.484</u>
Urealiserede kursreguleringer 1. september 2012	-117.583	-268
Årets kursreguleringer	43.883	173
Årets afgang, urealiserede kursreguleringer 1. september 2012	<u>20.658</u>	<u>-23</u>
Urealiserede kursreguleringer 31. august 2013	<u>-53.042</u>	<u>-118</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. august 2013	<u>1.309.637</u>	<u>1.366</u>

5 Egenkapital

	<u>1/9 2012</u>	<u>Forslag til resultat- disponering</u>	<u>31/8 2013</u>
Anpartskapital (200 stk. á 1.000 kr.)	200.000	0	200.000
Overført resultat	<u>2.728.100</u>	<u>184.777</u>	<u>2.912.877</u>
	<u>2.928.100</u>	<u>184.777</u>	<u>3.112.877</u>

6 Ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog, som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af anpartskapitalen:

Jørgen Juhl Poulsen, Esbjerg.
 Anna Elisabeth Poulsen, Esbjerg.